

Import product translations

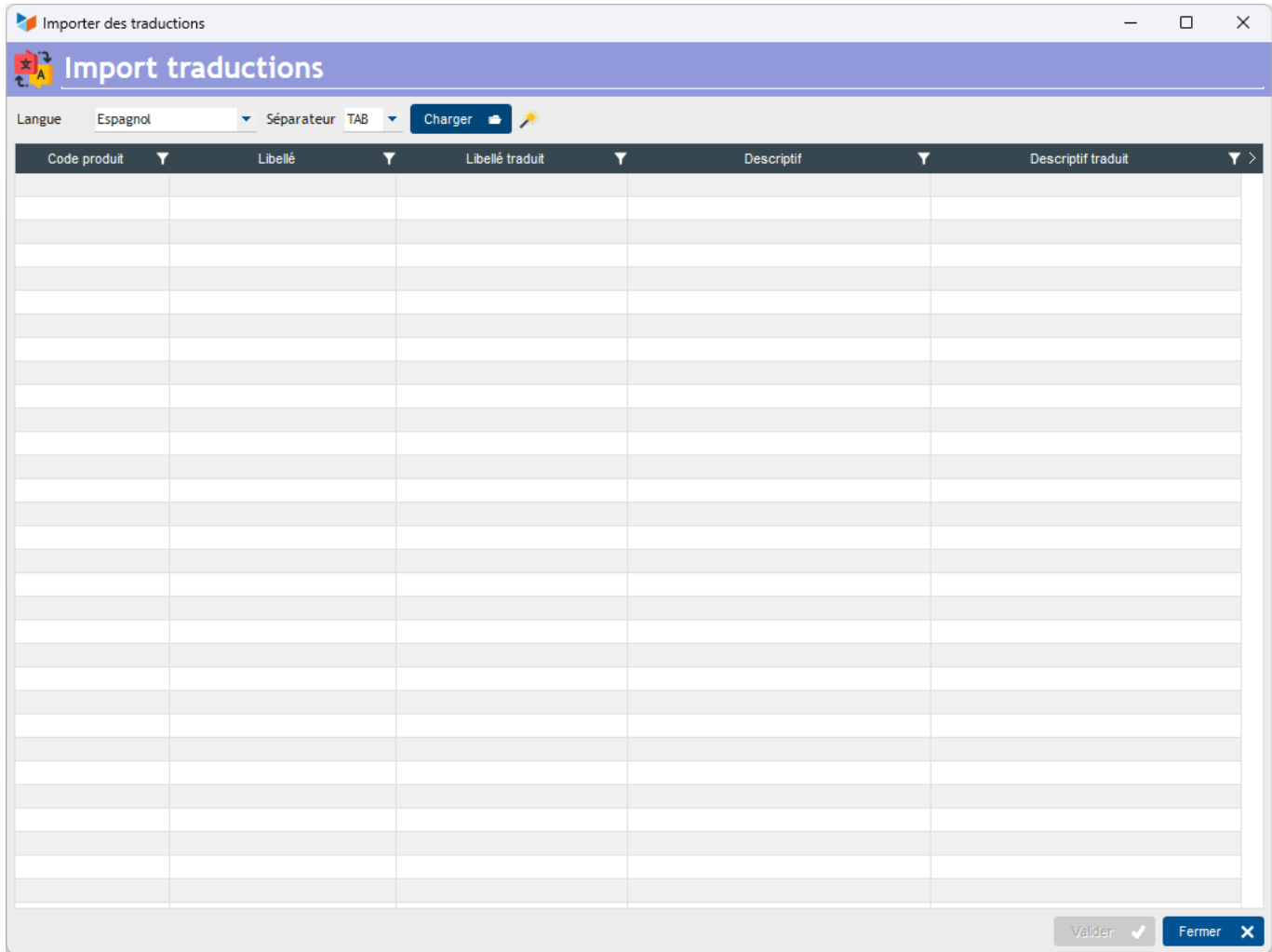
 **Fix Me!** A1 proofreading not yet effective for this page. In the meantime, you can ask any questions on the [forum](#).

This program allows you to import product translations in bulk, in the different languages of your customers or suppliers.

Using the screen

****Access:** ****Tools** → **Administration** → **Data import** → **Import translations**

This program is reserved for users with administrative privileges. As with all programs performing mass updates, it is recommended to make a backup of the database before use, or to carry out the operation on a test database before launching the operation on a production database.



Code produit	Libellé	Libellé traduit	Descriptif	Descriptif traduit

Select the **language** via the drop-down list, then the import file using the **Load** button.

For each product read, label and description will be displayed, as well as the translations read in the input file.

The **Validate** button will update the translations file (or the product file if the translation language is the same as the company language).

Format of input files

The input file must be a **separated text file** (TAB, or semicolon). To do this, you can use a spreadsheet like LibreOffice Calc or Microsoft Excel (**remember to save the file in text format with separator**), or even a simple word processor like Notepad, PSPad, NotePad++, etc.

The input file must be in tab-separated text format, without title line, including, per line:

- the item code (25 car maximum),
- the item wording (100 car maximum)
- the description of the item (unlimited number of characters)

Any line starting with the character “#” will be considered a comment.

Example :

	A	B	C
1	BUZET	Vino Tinto	Un vino tánico y potente. Maridaje recomendado: carnes a la brasa, carnes rojas, carnes en salsa
2			
3			

The magic wand allows you to generate a file ready to be loaded.

The formatting of article descriptions (bold, italics, font size and color) is not taken into account by this program.



Other “Tools” articles

[Compilable procedures](#)

[Connection to Gestan](#)

[Database minimization](#)

[Export Gestan database](#)

[Gestan base import](#)

[Gestan directory structure](#)

[Gestan on a USB stick](#)

[Gestan Versions](#)

[Import a chart of accounts](#)

[Import account assignments](#)

[Import contracts into Gestan](#)

[Import Google/Outlook/Notes contacts](#)

[Import parts into Gestan](#)
[Import product translations](#)
[Importing data into Gestan](#)
[Maintenance of HFSQL files](#)
[Mass Parts Removal](#)
[Quick start](#)
[Reallocation of contacts by region](#)
[Reassignment of users](#)
[Rebooking entries](#)
[Reset additional fields](#)
[Reset categories](#)
[Resetting files](#)
[Tips and tricks](#)
[Transfer your data to technical support](#)
[Zip the base](#)

From:

<https://manuel.gestan.fr/> - **Le manuel de Gestan**

Permanent link:

https://manuel.gestan.fr/en/wiki/outils/importer_trad

Last update: **2025/06/24 21:16**